



Kamera sieciowa Mini PT

Skrócona instrukcja obsługi

Skrócona instrukcja obsługi

COPYRIGHT ©2018 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. Wszelkie informacje, w tym m.in. sformułowania, zdjęcia, wykresy, są własnością firmy Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. lub jej podmiotów zależnych (zwanym dalej "Hikvision"). Niniejsza instrukcja obsługi (zwana dalej "Instrukcją") nie może być powielana, zmieniana, tłumaczona lub rozpowszechniana, częściowo lub w całości, w jakikolwiek sposób, bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Hikvision. O ile nie określono inaczej, firma Hikvision nie udziela żadnych gwarancji ani oświadczeń, wyraźnych ani domniemyanych, dotyczących niniejszej Instrukcji

Informacje o instrukcji

Instrukcja zawiera instrukcje użytkowania i zarządzania produktem. Zdjęcia, wykresy, obrazy i wszystkie inne informacje podane poniżej służą wyłącznie dla celów opisu i objaśnienia. Informacje zawarte w instrukcji mogą ulec zmianie bez powiadomienia, z powodu aktualizacji oprogramowania układowego lub z innych przyczyn. Najnowszą wersję instrukcji można znaleźć na stronie firmy (<http://overseas.hikvision.com/en/>).

Odwiedź stronę internetową (<http://overseas.hikvision.com/en/>). Aby uzyskać instrukcje, oprogramowanie lub odpowiednie narzędzia. Zaleca się korzystanie z niniejszej instrukcji obsługi pod nadzorem specjalistów.

Znaki towarowe

HiLook oraz inne znaki towarowe i logo firmy HiLook są własnością firmy Hikvision w różnych jurysdykcjach. Pozostałe znaki towarowe i logotypy wymienione poniżej są własnością ich właścicieli.

Zastrzeżenia prawne

W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO OPISYWANY PRODUKT WRAZ Z JEGO WYPOSAŻENIEM, OPROGRAMOWANIEM SPRZĘTOWYM JEST DOSTARCZANY "TAK JAK JEST", Z WSZYSTKIMI WADAMI I BŁĘDAMI, A FIRMA HIKVISION NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH, W TYM BEZ OGRANICZEŃ, W ODNIESIENIU DO WARTOŚCI HANDLOWEJ ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU I NIENARUSZENIA OSÓB TRZECICH.

W ŻADNYM WYPADKU FIRMA HIKVISION, JEJ DYREKTORZY, KIEROWNICY, PRACOWNICY LUB AGENCI NIE BĘDĄ PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE SPECJALNE, POŚREDNIE LUB PRZYPADKOWE SZKODY, W TYM M.IN. ZA SZKODY Z POWODU UTRATY ZASOBÓW BIZNESOWYCH, PRZERW W DZIAŁALNOŚCI LUB UTRATY DANYCH LUB DOKUMENTACJI ZWIĄZANYCH Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŚLI FIRMA HIKVISION ZOSTAŁA POWIADOMIONA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD

W PRZYPADKU PRODUKTU Z DOSTĘPEM DO INTERNETU KORZYSTANIE Z PRODUKTU ODBYWA SIĘ CAŁKOWICIE NA WŁASNE RYZYKO UŻYTKOWNIKA. FIRMA HIKVISION NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE, NARUSZENIE PRYWATNOŚCI LUB INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z CYBERATAKÓW, ATAKÓW HAKERÓW, WIRUSÓW LUB INNYCH ZAGROZEŃ BEZPIECZEŃSTWA INTERNETOWEGO; JEDNAK W RAZIE POTRZEBY HIKVISION ZAPEWNI WSPARCIE TECHNICZNE. PRZEPISY DOTYCZĄCE NADZORU RÓŻNIĄ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD JURYSDYKCJI, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE KORZYSTASZ Z URZĄDZENIA ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM. FIRMA HIKVISION NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI W PRZYPADKU UŻYCIA TEGO PRODUKTU DO CELÓW

NIEZGODNYCH Z PRAWEM. W PRZYPADKU JAKICHKOLWIEK KONFLIKTÓW MIĘDZY NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ A OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM, PIERWSZEŃSTWO MA TO OSTATNIE.

UD097558

Informacje regulujące

Informacje dotyczące przepisów FCC

Należy zwrócić uwagę, że zmiany i modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą zmienić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia.

Zgodność z przepisami FCC: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Jednak nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co stwierdzono przez wyłączenie i włączenie urządzenia, zaleca się, aby użytkownik spróbował zastosować się do jednego lub kilku z poniższych zaleceń:

- Zmiana orientacji lub lokalizacji anteny odbiorczej.
 - Zwiększyć odległość pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
 - Podłączyć urządzenie do gniazdka znajdującego się w innym obwodzie niż podłączony odbiornik.
 - W celu uzyskania pomocy należy skontaktować się ze sprzedawcą lub specjalistą od sprzętu
- Urządzenie to powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem minimalnej odległości 20 cm pomiędzy radiatorem a ciałem.

Warunki FCC

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

1. To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń
2. To urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować nieporządane działanie

Deklaracja zgodności UE

Niniejszy produkt oraz – w stosownych przypadkach – dostarczone akcesoria są również oznaczone "CE" i zgodne z obowiązującymi zharmonizowanymi normami europejskimi wymienionymi w dyrektywie EMC 2014/30/EU, dyrektywie LVD 2014/35 EU oraz dyrektywie RoHS 2011/65/EU.

2012/19/EU (dyrektywa WEEE): Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być utylizowane jako niesortowane odpady komunalne w Unii Europejskiej. Aby zapewnić odpowiedni recykling, należy zwrócić ten produkt do lokalnego dostawcy po zakupie równoważnego nowego sprzętu lub zutylizować go w wyznaczonych punktach zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz: www.reyclethis.info

2006/66/EC (dyrektywa dotycząca baterii): Ten produkt zawiera baterię, której nie można wyrzucić razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi w Unii Europejskiej. Zapoznaj się z dokumentacją produktu, aby uzyskać szczegółowe informacje o baterii. Bateria oznaczona jest tym symbolem, który może zawierać napis oznaczający kadm (Cd), ołów (Pb) lub rtęć (Hg). Aby zapewnić prawidłowy recykling, zwróć baterię dostawcy lub wyznaczonemu punktowi zbiórki

Zgodność z normami Industry Canada ICES-00

To urządzenie spełnia wymagania standardów CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

To urządzenie jest zgodne z kanadyjską normą RSS. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- 1) urządzenie to nie może powodować zakłóceń, oraz
- 2) urządzenie to musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Zgodnie z przepisami Industry Canada, ten nadajnik radiowy może działać tylko przy użyciu anteny klasy A i maksymalnego (lub mniejszego) wzmocnienia zatwierdzonego dla nadajnika przez Industry Canada. Aby zredukować potencjalne zakłócenia radiowe dla innych użytkowników, typ anteny i jej wzmocnienie powinny być tak dobrane, aby efektywna moc wypromieniowana izotropowo (e.i.r.p.) nie była większa niż jest to konieczne do skutecznej komunikacji.

Urządzenie to powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem minimalnej odległości 20 cm pomiędzy radiatorem a ciałem.

Instrukcje bezpieczeństwa

Te instrukcje mają na celu zapewnienie, że użytkownik może prawidłowo używać produktu, aby uniknąć niebezpieczeństwa lub utraty mienia.

Środki ostrożności są podzielone na Ostrzeżenia i Przestrogi

Ostrzeżenia: Zlekceważenie któregokolwiek z ostrzeżeń może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Przestrogi: Zlekceważenie może spowodować obrażenia lub uszkodzenie sprzętu

Ostrzeżenia Przestrzegaj tych ostrzeżeń, aby zapobiec poważnym obrażeniom lub śmierci.	Przestrogi Przestrzegaj tych środków ostrożności, aby uniknąć potencjalnych obrażeń lub szkód materialnych.

Ostrzeżenia

- Właściwa konfiguracja wszystkich haseł i innych ustawień bezpieczeństwa jest obowiązkiem instalatora i / lub użytkownika końcowego.
- Podczas korzystania z produktu należy ściśle przestrzegać przepisów dotyczących bezpieczeństwa elektrycznego obowiązujących w kraju i regionie. Szczegółowe informacje można znaleźć w specyfikacji technicznej.
- Nie podłączaj kilku urządzeń do jednego zasilacza, ponieważ przeciążenie zasilacza może spowodować przegrzanie lub pożar.
- Upewnij się, że wtyczka jest dobrze podłączona do gniazdka elektrycznego. Gdy produkt jest montowany na ścianie lub suficie, urządzenie musi być stabilnie zamocowane.
- Jeśli z urządzenia wydobywa się dym, zapach lub hałas, natychmiast wyłącz zasilanie i odłącz kabel zasilający, a następnie skontaktuj się z centrum serwisowym.

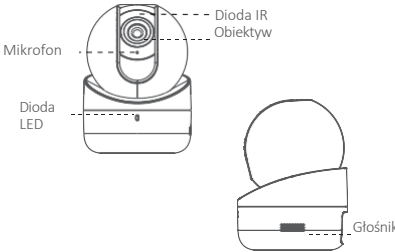
Przestrogi

- Przed użyciem kamery upewnij się, że napięcie zasilania jest prawidłowe.
- Nie upuszczaj kamery i nie narażaj jej na wstrząsy.
- Nie dotykaj modułów czujników palcami. Jeśli konieczne jest czyszczenie, użyj czystej szmatki z odrobiną etanolu i delikatnie przetrzyj. Jeśli kamera nie będzie używana przez dłuższy czas, należy założyć osłonę obiektywu, aby zabezpieczyć czujnik przed brudem.
- Nie kieruj kamery w stronę słońca lub silnych źródeł światła. W przeciwnym wypadku może dojść do rozmazania obrazu (co nie jest wadliwym działaniem) i jednocześnie wpłynąć na trwałość czujnika
- Czujnik może zostać wypalony przez wiązkę laserową, więc gdy używasz jakiegokolwiek urządzenia laserowego, upewnij się, że powierzchnia czujnika nie jest wystawiona na działanie wiązki laserowej
- Aby uniknąć gromadzenia się ciepła, wymagana jest dobra wentylacja w środowisku pracy.

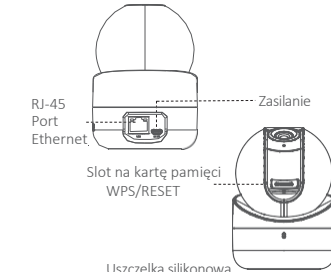
- Trzymaj kamerę z dala od cieczy podczas użytkowania.
- Podczas dostawy kamera musi być zapakowana w oryginalne opakowanie lub opakowanie o takiej samej konstrukcji.
- Regularna wymiana części: kilka części (np. kondensator elektrolityczny) należy regularnie wymieniać zgodnie ze średnim czasem ich trwałości. Średni czas zależy od różnic między środowiskiem operacyjnym a historią eksploatacji, dlatego wszystkim użytkownikom zaleca się przeprowadzanie regularnych kontroli. Skontaktuj się ze sprzedawcą, aby uzyskać więcej informacji.
- Niewłaściwe użytkowanie lub wymiana baterii może grozić wybuchem. Wymieniaj części tylko na ten sam lub równoważny typ. Zużyte baterie należy usuwać zgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez producenta baterii.

- Jeśli produkt nie działa prawidłowo, skontaktuj się ze sprzedawcą lub najbliższym centrum serwisowym. Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać kamery (nie ponosimy odpowiedzialności za problemy spowodowane przez nieautoryzowane naprawy lub konserwacje).

Wygląd



Nazwa	Opis
Dioda LED	• Stały czerwony: Kamera uruchamia się i gotowa do połączenia Wi-Fi • Migający niebieski: Kamera jest włączona • Stały niebieski: Konfiguracja Wi-Fi zakończona pomyślnie. Kamera działa prawidłowo. • Migający czerwony: Wyjątek dotyczący sieci
Dioda IR	Automatyczne źródło światła dla trybu nocnego. The Można zobaczyć światło, gdy jest włączone.

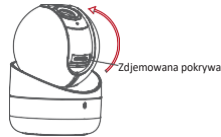


Nazwa	Opis
Zasilanie	Zasilanie przez port micro USB (5V DC). Podłącz przewód zasilający do wejścia, aby włączyć zasilanie kamery
Slot na kartę pamięci	Dla kart micro SD. Jeśli używana jest karta pamięci, pliki wideo zostaną na niej zapisane. Wymagane jest zainicjowanie karty przez aplikację Hik-Connect
WPS/RESET	WPS: Ustaw połączenie WiFi przez WPS (Chronione ustawienia Wi-Fi). RESET: Przytrzymaj przycisk przez 4 sekundy, podczas gdy kamera jest uruchomiona.

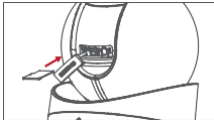
Instalacja

1 Zainstaluj kartę pamięci (opcjonalnie).

- 1 Ustaw kamerę tak, aby odsłonić slot na kartę pamięci.



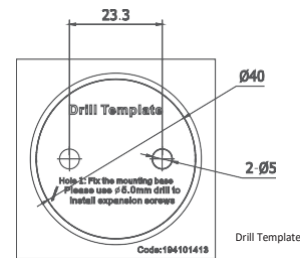
- 2 Otwórz pokrywę i włóż kartę pamięci, tak jak pokazano poniżej.



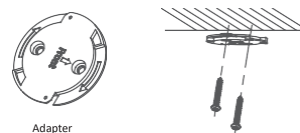
- 3 Zamknij pokrywę.

2 Instalacja kamery.

- 1 Wyjmij szablon montażowy z opakowania i przyklej go na odpowiedniej powierzchni.
- 2 Wywierć dwa otwory na śruby zgodnie z przyklejonym szablonem.



- 3 Wyjmij adapter z opakowania. Przykręć go za pomocą odpowiednich śrub.



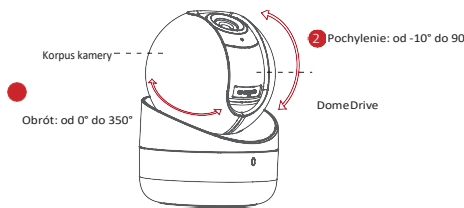
8

- 4 Zamontuj kamerę do adaptera i obróć podstawę kamery zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zablokować.



3 Ustaw odpowiedni kąt widzenia.

- 1 Obróć korpus kamery, aby ustawić odpowiedni kąt obrotu.
- 2 Przesuń mechanizm kopułowy w górę lub w dół aby ustawić pozycje pochylenia.



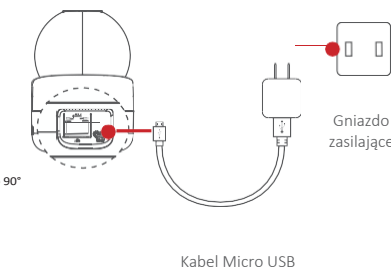
9

Obsługa

Krok 1

Włączenie zasilania kamery

Podłącz kamerę do zasilania za pomocą kabla Micro USB, a następnie podłącz zasilacz do gniazda zasilającego. Gdy dioda miga na niebiesko, kamera jest włączona. Możliwe jest ustanowienie połączenia Wi-Fi.

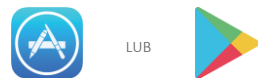


10

Krok 2

Ustawienia Hik-Connect

- Podłącz swoje mobilne urządzenie do sieci Wi-Fi.
- Pobierz i zainstaluj aplikację Hik Connect wyszukując „Hik-Connect” w App Store lub Google Play™.



- Uruchom aplikację i zarejestruj konto użytkownika Hik-Connect.

- i* Korzystanie z produktu jest uzależnione od rejestracji w Hik-Connect oraz od wyrażenia zgody na Warunki Świadczenia Usług znajdujące się pod adresem



11

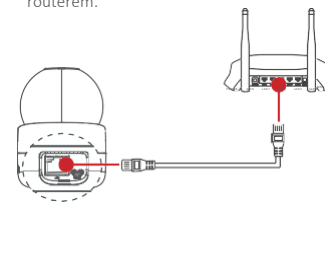
Krok 3

Dodaj kamerę do konta Hik-Connect

- i* Proces dodawania należy rozpocząć tylko wtedy, jeśli dioda LED miga na niebiesko.
- Podłącz swój telefon do sieci Wi-Fi (Wi-Fi 5G nie jest jeszcze wspierane).
- Zaloguj się do aplikacji Hik-Connect.
- Na stronie głównej, naciśnij “+” w prawym górnym rogu, aby dodać kamerę.
- Zeskanuj QR kod ze spodu kamery lub z opakowania po urządzeniu.
- Stuknij przycisk *połącz z siecią* w wyskakującym oknie.

- Wybierz połączenie przewodowe lub bezprzewodowe w wyskakującym oknie.
- Połączenie bezprzewodowe
Wprowadź hasło Wi-Fi z którym połączyło się twoje Urządzenie i stuknij przycisk *Dalej*, aby uruchomić połączenie Wi-Fi (Zlokalizuj kamerę w promieniu 3 metrów od routera)
- Stuknij *Dodaj* w następnym oknie, aby zakończyć dodawanie.

- Połączenie przewodowe
Połącz kamerę z routerem za pomocą przewodu sieciowego i wybierz *Połączono* w końcowym menu
- i* Telefon powinien być połączony z tym samym routerem.



12

Hik-Connect

Z aplikacją Hik-Connect, możliwe jest realizowanie niektórych funkcji (M.in. podgląd na żywo, zdalne odtwarzanie i inne), które są zależne od Internetu oraz usług telekomunikacyjnych.



Podgląd na żywo

Uruchom aplikację Hik-Connect i uzyskaj podgląd na żywo podłączonych urządzeń

13

Nagrywanie

- Sprawdź stan karty pamięci, wybierając przycisk *Status pamięci* w ustawieniach urządzenia. Jeśli stan karty pamięci jest wyświetlany jako niezainicjowana, należy stuknąć, aby ją zainicjować. Stan karty pamięci zmieni się na Normalny. Następnie można rozpocząć nagrywanie dowolnego zdarzenia wywołanego w kamerze, np. detekcji ruchu..

Odtwarzanie

Uruchom aplikację Hik-Connect, stuknij *podłączone urządzenia* i naciśnij przycisk *Galeria*, aby rozpocząć odtwarzanie.

Powiadomienia alarmowe

Uruchom aplikację Hik-Connect i naciśnij na *Powiadomienia*, aby zobaczyć powiadomienia alarmowe.

14